

لأن وزير الزراعة أن يصدر جميع القرارات اللازمة لتنفيذه .
ثامنـ أن يضم هذا القانون بخطام الدولة وأن ينشر في الجريدة الرسمية
وينفذ كقانون من قوانين الدولة ما
صدر بقرار عاديين في ، شaban سنة ١٢٦١ (١٦ أغسطس سنة ١٩٤٢)

فاروق

فأـ حـضـرـةـ شـاحـبـ فـجـلـلـةـ
رئيس مجلس الوزراء
هـصـطـنـيـ النـاسـ

وزير الزراعة وزير المالية وزير العدل
محمد هـزـادـ فـراجـ الدـينـ فـاطـمـيـ فـقـدـيـ بـوـعـلـ

قانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٢

في إنشاء ديوان المحاسبة

شـخـنـ شـارـوـقـ فـأـزـلـ مـلـكـ فـصـرـ

هـنـرـيـ الشـيـخـ وـبـلـسـ التـوـابـ الـقـاـنـونـ الـآـنـىـ نـصـهـ،ـ وـقـدـ صـدـقـتـاـ عـلـيـهـ
وـأـصـدـرـنـاهـ :

فـاـدـةـ ١ـ — فـنـاـ هـيـنـةـ مـسـتـقـلـةـ لـلـرـاقـيـةـ تـسـمـىـ "ـدـيـوـانـ الـحـامـبـةـ"ـ .

فـاـدـةـ ٢ـ — فـيـخـصـ هـذـاـ دـيـوـانـ بـمـراـقبـةـ إـمـرـادـاتـ الـدـوـلـةـ
وـمـصـرـوفـاتـهاـ .

فـاـدـةـ ٣ـ — فـيـتـولـ إـداـرـةـ دـيـوـانـ رـئـيـسـ يـعـينـ يـمـرـسـ مـلـكـ بـنـاءـ عـلـىـ
عـرـضـ رـئـيـسـ بـلـسـ الـوـزـراءـ وـبـعـدـ موـافـقـةـ الـجـلـسـ المـذـكـورـ،ـ وـيـلـغـ هـذـاـ التـمـيمـ
إـلـىـ الـبـلـانـ وـيـمـالـ رـئـيـسـ دـيـوـانـ بـنـسـةـ لـلـمـاـشـ مـعـاـلـةـ الـوـزـراءـ وـلـيـسـ
لـجـلـسـ الـوـزـراءـ عـزـلـهـ وـلـاـ إـحـاـتـهـ إـلـىـ الـمـاعـاشـ إـلـاـ بـنـاءـ عـلـىـ طـلـبـ بـلـسـ التـوـابـ .
لـأـنـسـىـ فـيـ حـقـهـ مـنـ حـيـثـ الـاتـهـامـ وـالـمـاـكـمـةـ التـوـاعـدـ وـالـأـحـكـامـ الـمـيـةـ
فـالـمـوـادـ ٦٦ـ ٧٢ـ مـنـ الدـسـتـورـ .

فـاـدـةـ ٤ـ — لـمـ يـسـوـزـ أـنـ يـكـوـنـ رـئـيـسـ عـضـوـاـ فـيـ جـلـسـ الشـيـخـ أوـ فـيـ
جـلـسـ التـوـابـ وـلـاـ أـنـ يـكـوـنـ فـائـتاـ بـأـيـ عـمـلـ آـتـرـهـ مـرـتـبـ أوـ مـكـافـأـةـ مـنـ خـرـانـةـ
الـدـوـلـةـ أـوـ مـنـ أـىـ شـرـكـةـ أـوـ هـيـنـةـ مـاـلـةـ أـخـرـىـ ،ـ وـتـسـرـىـ عـلـىـ أـحـكـامـ الـمـادـةـ
٦٤ـ مـنـ الدـسـتـورـ .

لـيـحـبـ عـلـىـ قـسـمـ الطـبـ الـبـيـطـرـىـ أـنـ يـقـومـ بـالـصـفـةـ التـشـيـمـيـةـ فـيـ مـدـةـ
أـرـبـعـ وـعـشـرـ بـسـاعـةـ مـنـ تـارـيخـ إـخـطـارـهـ بـنـفـوقـ الـمـاـشـيـةـ مـلـأـتـ يـقـومـ
بـهـذـهـ عـمـلـيـةـ طـيـبـ بـيـطـرـىـ لـمـ يـشـرـكـ فـيـ عـمـلـيـةـ التـقـيـعـ .

فـاـدـةـ ٤ـ — فـيـ الـحـالـةـ الـمـنـصـوصـ عـلـيـهاـ فـيـ الـمـادـةـ السـابـقـ يـمـنـعـ صـاحـبـ
الـمـاـشـيـةـ الـنـافـقـةـ ثـمـنـهاـ مـاـلـ يـرـجـعـ فـوـقـهـاـ إـلـىـ سـبـبـ آـخـرـ غـيرـ الـتـقـيـعـ .

لـيـقـتـرـ قـسـمـ الطـبـ الـبـيـطـرـىـ قـيـمـةـ الـثـنـيـنـ طـبـاـ لـلـتـعـرـيفـةـ الـتـىـ يـصـدـرـ بـهـ
قـرـارـ مـنـ وزـرـيـرـ الـزـرـاعـةـ سـنـيـاـ يـمـدـدـ فـيـهـ لـكـلـ نـافـقـةـ مـنـ الـمـاـشـيـةـ ثـمـنـاـ أـدـنـىـ
وـثـمـنـاـ أـعـلـىـ .

فـاـدـةـ ٥ـ — فـيـ جـوـزـ سـرـيـانـ صـاحـبـ الـمـاـشـيـةـ الـنـافـقـةـ مـنـ كـلـ أـوـ بـعـضـ
ثـمـنـ الـأـحـوـالـ الـتـىـ لـاـ يـرـاعـيـ فـيـهـ أـحـكـامـ الـمـادـةـ ١ـ (ـفـقـرـةـ ثـالـثـةـ)ـ وـالـمـادـةـ ٣ـ
أـوـ الـتـعـلـيـمـاتـ الـتـىـ يـصـدـرـ بـهـ قـرـارـ مـنـ وزـرـيـرـ الـزـرـاعـةـ لـاـتـبـاعـهـ أـنـتـهـ مـدـةـ
الـمـلاـحظـةـ .

فـاـدـةـ ٦ـ — فـيـ جـوـزـ لـصـاحـبـ الـمـاـشـيـةـ الـنـافـقـةـ أـنـ يـتـلـمـ مـنـ تـقـدـيرـ الـثـنـيـنـ
أـوـ مـنـ حـرـمانـ كـلـهـ أـوـ بـعـضـهـ فـيـ خـلـالـ عـشـرـ أـيـامـ مـنـ تـارـيخـ إـعـلـانـهـ
بـهـ ،ـ وـيـكـوـنـ التـلـمـ بـالـطـرـقـ وـالـأـوـضـاعـ الـتـىـ يـقـرـرـهـ وزـرـيـرـ الـزـرـاعـةـ .

لـيـمـهـدـ بـالـفـصـلـ فـيـ التـلـمـ إـلـىـ بـلـغـةـ تـشـكـلـ مـنـ رـئـيـسـ بـلـغـةـ التـقـيـعـ
وـمـقـشـ وـذـارـةـ الـزـرـاعـةـ بـالـمـدـيـرـيـةـ وـعـدـةـ الـبـلـدـ .ـ أـوـ مـنـ يـنـوبـ عـنـهـمـ دـأـخـدـ
أـعـيـانـ الـأـحـيـةـ تـمـتـارـهـ الـوـزـارـةـ .

لـوـتـكـونـ قـرـارـاتـ الـجـلـةـ الـمـذـكـورـةـ نـهـاـيـةـ وـلـاـ تـقـبـلـ الطـعـنـ بـأـيـ وـجـهـ مـنـ
الـرـجـوـهـ .

فـاـدـةـ ٧ـ — فـيـ كـوـنـ لـأـطـبـاءـ قـسـمـ الطـبـ الـبـيـطـرـىـ فـيـ الـمـاـنـاطـقـ الـتـىـ يـنـدـبـونـ
لـمـلـ فـيـهـ صـفـةـ رـجـالـ الضـبـطـيـةـ الـقـضـائـيـةـ فـيـهـ يـمـنـعـ بـتـطـيـقـ أـحـكـامـ هـذـاـ
الـقـاـنـونـ وـالـقـرـارـاتـ الـتـىـ تـصـدـرـ تـفـيـذـاـهـ .

فـاـدـةـ ٨ـ — كـلـ مـنـ أـخـفـىـ أـوـ حـاـوـلـ إـخـفـاءـ مـاـشـيـةـ مـنـ الـفـصـيـلـةـ الـبـقـرـيـةـ
مـرـوـبـاـ مـنـ عـمـلـيـةـ التـقـيـعـ بـمـاقـبـ الـحـبـسـ مـدـةـ لـاـ تـجـاـزـ وـشـهـرـاـ وـبـرـامـةـ لـاـ تـرـيدـ
عـلـ خـمـسـ جـنـيـهـاتـ أـوـ بـأـحـدـيـ هـاتـيـنـ الـمـقـوبـيـنـ .

لـيـمـاـقـبـ الـحـبـسـ مـدـةـ لـاـ تـجـاـزـ أـسـبـوعـاـ وـبـرـامـةـ لـاـ تـرـيدـ عـلـ جـنـيـهـ مـصـرـىـ
أـوـ بـأـحـدـيـ هـاتـيـنـ الـعـقـوـبـيـنـ فـقـطـ كـلـ مـنـ اـرـتـكـبـ خـالـفـةـ أـخـرـىـ لـأـحـكـامـ هـذـاـ
الـقـاـنـونـ وـالـقـرـارـاتـ الـصـادـرـةـ تـفـيـذـهـ .

فـاـدـةـ ٩ـ — فـيـ الـقـاـنـونـ رقمـ ٦ـ لـسـنـةـ ١٩٢٦ـ

فـاـدـةـ ١٠ـ — لـهـلـ وزـرـاءـ الـعـدـلـ وـالـمـالـيـةـ وـالـزـرـاعـةـ تـفـيـذـ هـذـاـ الـقـاـنـونـ
كـلـ فـيـهـ يـنـصـهـ ،ـ وـيـعـلـ بـهـ يـمـرـدـ نـشـرـهـ فـيـ الـجـرـيـدـةـ الـرـسـمـيـةـ

- (١) من أن المبالغ المنصرفة على كل بند من بنود الميزانية مقابلة للأرقام الواردة في المستندات .
- (٢) من أن أوامر الصرف صدرت صحيحة وأنها صدرت من السلطات المختصة طبقاً للوائح وأنها مصحوبة بالأذون المطلوبة والمخالفات الصحيحة .
- (٣) من أن جميع المصروفات خصمت من الياب والبند الذي هو من نوعها طبقاً لما هو وارد في الميزانية .
- (٤) من أن الاعتماد المربوط لكل باب من أبواب الميزانية أو بند من بنودها لم يتجاوز إلا بعد الترخيص بذلك من السلطة المختصة .
- (٥) من أن المبالغ المنصرفة على الاعتمادات المقررة للأعمال الجديدة صرفت في الوجهة التي فتحت الاعتمادات من أجلها وأنه لم يباشر أي عمل غير مدرج بالميزانية دون إذن سابق من البرلمان .
- (٦) من الأسباب التي أدت إلى عدم القيام بصرف كل أو بعض الاعتمادات المقررة للأعمال الجديدة ، ومن أن الوفر في اعتماد عمل ما لم يستخدم في تجاوز اعتماد آخر تجاوزاً يترتب عليه زيادة التكاليف النهائية لذلك العمل بغير إذن السلطة التي تملك الترخيص بتجاوز التكاليف النهائية .
- (٧) ما قد يحدث من ارتباط إحدى المصالح ارتباطاً يترتب عليه تجاوز المربوط من بنود ميزانيتها ولو كانت المصروفات لم تصرف فعلاً .
- (٨) من الأحوال التي تستخدم فيها إحدى المصالح وظيفة منحمة بصفة شخصية أو مختلفة بالغايها أو تدعيها عند أول خلو .
- (٩) من تنفيذ أحكام القوانين التي تصدر بربط الميزانية .

فأداة ٨ – في حالة التحقيق المنصوص عليه في المادتين السابقتين يقوم ديوان الحاسبة بفحص المسابات والمستندات المؤيدة لها في مقر الديوان نفسه أو في مقر المصالح باتتداب موظفين موصليين لهذا الفرض ولرئيس الديوان الحق في أن يفحص – هذا المستندات المنصوص عليها في اللوائح – أي مستند أو سجل أو أوراق أخرى يراها لازمة لأعمال المراجعة .

للهذا الفرض يكون لديوان الحاسبة حق الاتصال المباشر بمديرى المسابات ومراتيبها ورؤسائهما ومن يقوم مقامهم وحق مراجعتهم في ذلك .

فأداة ٩ – فعلى الموظفين الذين ينطاط بهم الترخيص بصرف الاعتمادات المخصصة لكل مصلحة أن يقوموا بفحص ملاحظات الديوان والإجابة عنها . ويبلغ الديوان إلى الوزارة المختصة كل ما يتعارض له عن الملاحظات التي أسفرت عنها المراجعة لاعتراض اللازم بشأنها .

لهذا وقع خلاف بين الديوان وإحدى الوزارات أو المصالح تعرضاً المسألة على مجلس الوزراء للفصل في الخلاف .

ويجب على رئيس الديوان أن يضمن تقريره إلى البرلمان المسائل التي وقع خلاف بشأنها .

فأداة ٥ – تكون لرئيس الديوان في تعين الموظفين وتنحيم العلامات وترقيتهم والترخيص لهم بالإجازات وعما كثفهم التأدية وبوجه عام في استخدام الاعتمادات الموضوعة تحت تصرفه وفي تنظيم الديوان وإدارة أعماله سلطة وزير المالية .

ولا يعزل موظفو الديوان إلا بقرار من مجلس التأديب طبقاً لنظام بوضع لهذا الفرض لفتح ميزانية هذا الديوان في ميزانية الدولة العمومية تحت قسم خاص .

فأداة ٦ – فيختص الديوان فيما يتعلق بالإيرادات :

(١) عمراقة تحصيل الإيرادات الدولة وتوريدها للخزانة العامة وإضافتها إلى أنواعها في المسابات .

(ب) تحقيق ما إذا كانت أحكام القوانين المالية واللوائح المنفذة لها مسؤولاً بها وتوجيه النظر إلى ما قد يدل عليه فيها من وجود الفقص .

(ج) بفحص اللوائح والأنظمة الإدارية النافذة للاستئناف من تطبيقها وكفايتها القبط أنسب المصاريف والرسوم والواتد المختلفة ولضمان تحصيلها طبقاً للقوانين .

لوق تطبيق هذه الأحكام يجب على الديوان المذكور أن يتثبت بوجه خاص :

(١) من أن حواافظ توريده الإيرادات والمستندات التي تقوم مقامها روجعت بواسطة الموظفين المختصين وأن الإيرادات المبينة بها دخلت في خزانة الدولة .

(٢) من أن ما قدمته المصالح من البيانات يدل على أن ما تم تحصيله من الإيرادات مضانًا إليه مبلغ المتأخر وهو كل ما يستحق بمقتضى القوانين والمراسيم واللوائح النافذة وأنه لم يذر جهد في تحصيل ذلك المتأخر .

(٣) من أنه لم يحصل أعضاء من ضريبة أو رسوم في غير الأحوال المنصوص عليها في القوانين أو دون تصديق السلطة المختصة .

(٤) من تحصيل الضرائب والرسوم والواتد المختلفة تم طبقاً للقوانين .

فأداة ٧ – فيختص الديوان فيما يتعلق بالرصيفات :

(١) بالثبت من أن المصروفات صرفت في الأغراض التي خصصت الاعتمادات من أجلها وأن الصرف تم طبقاً للقوانين واللوائح النافذة .

(ب) تحقيق صحة المستندات المقدمة تأييداً لصرف والاستئناف من مطابقتها للأرقام المدرجة بالمسابات .

لوق تطبيق هذه الأحكام يجب على الديوان المذكور أن يتثبت بوجه خاص .

شادة ١٥ - هل وزراء حكومتنا كل منهم فيما يخصه تنفيذ هذا القانون، ويجرى العمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية. فما زالت بادئ ذي بدء هذا القانون بخاتم الدولة، وأن ينشر في الجريدة الرسمية وينفذ كقانون من قوانين الدولة؟
صدر بقرار عادل في ١٣٦١ (١٧ أغسطس ١٩٤٢).

فأروق

بأنس حضرة شاھب البلاطة

رئيس مجلس الوزراء
لصطفى النعاس

وزير الأشغال العمومية	وزير الخارجية	وزير الداخلية
فتحيان شحري	لصطفى النعاس	لصطفى النعاس
وزير العدل	وزير الدفاع الوطني	وزير المعارف العمومية
محمد ثبيت أبو علم	أحمد شعيب	محمد فوجي
وزير الزراعة	وزير المالية	وزير المواصلات
محمد فؤاد شراح الدين	هamed حامد	هamed الفناح
وزير التموين	وزير الشؤون الاجتماعية	وزير الأوقاف
محمد فهمة	هamed الحيد	هamed العادى
وزير التجارة والصناعة	وزير الصحة العمومية	وزير الوقاية المدنية
فهود الدين	هamed الواعظ	لصطفى فخرت

هرسوم

تعيين وكيل وزارة

فن حفاظ للأوقاف ملك مصر

فبناء على ما عرضه علينا وزير التموين، وموافقة رأى مجلس الوزراء :

رسماً بما هو آت :

شادة ١ - في حين تعيين محمد شعير بك، وكيل وزارة الرقابة المدنية، وكيلًا لوزارة التموين.

شادة ٢ - هل وزير التموين تنفيذ هذا المرسوم؟

صدر بقرار عادل في ١٣٦١ (١٧ أغسطس ١٩٤٢).

فأروق

بأنس حضرة شاھب البلاطة

رئيس مجلس الوزراء
لصطفى النعاس

شادة ١٠ - هل الديوان أن يراجع جميع حسابات التسوية من إمدادات وعهد وحسابات جارية للثبت من صحة العمليات المختصة بها ومن أن أرقامها المقيدة في الحسابات مؤيدة بالمستندات القانونية وأن يراجع حسابات السلف التي أجرتها الحكومة وما يتضمن ذلك من التثبت من توقيعها أصلًا وفائدة خزانة الدولة.

شادة ١١ - يُفضّل رئيس الديوان تقريرا سنويًا عن الحساب الخاتمي للسنة المالية التي انقضت يسطّط فيه الملاحظات التي يراها ويرفع هذا التقرير إلى البرلمان في مبدأ كل دور انعقاد عادي ويبلغ في الوقت نفسه إلى وزير المالية.

و كذلك يرفع إلى البرلمان تقارير على مدار السنة كلما دعت الضرورة إلى توجيه نظره إلى مسائل يرى أنها من المطرورة والأهمية بحيث يستدعي تظرها السرعة.

شادة ١٢ - يقوم الديوان فيما عدا الحسابات التي عهد له بفحصها ومراجعتها بمقتضى المواد السابقة برراجمة كل حساب آخر ينطويه من راجمه بقرار من أحد مجلسى البرلمان أو من مجلس الوزراء بناء على اقتراح وزير المالية، ويبلغ رئيس الديوان ما يعن له بشأن هذا الحساب إلى وزير المالية، ولرئيس الديوان أن يدون في تقريره السنوي كل ما يدخله من الملاحظات بشأن الحساب المتقدم ذكره.

شادة ١٣ - تجربى أحكام هذا القانون على حسابات وزارة الأوقاف وحسابات الجهات ذات الميزانيات الملحقة بالميزانية العامة وعلى حسابات مجالس المديريات والمجالس البلدية والمحالية والتقريرية وكل هيئة أخرى تخرج لها الحكومة عن جزء من مال الدولة إما بطريق الإعارة أو لفرض الاستئجار على أن يبلغ رئيس الديوان تقريره السنوى عن الحساب الخاتمي لوزارة الأوقاف إلى وزرائها وعن الحساب الخاتمي للأزهر والمعاهد الدينية إلى رئيس مجلس الوزراء وعن الحساب الخاتمي للجامعة إلى وزير المعارف العمومية.

شادة ١٤ - رئيس مجلس الوزراء، وزراء المالية والأوقاف والداخلية والصحة العمومية والمعارف العمومية أن يصدر كل منهم بالاتفاق مع رئيس ديوان المحاسبة، وبعد موافقة رأى مجلس الوزراء، القرارات اللازمة لتنفيذ هذا القانون.